

BEACONSFIELD

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

ENTRÉE EN VIGUEUR

COMING INTO FORCE

RÈGLEMENTS BEAC-103, BEAC-104, BEAC-105, BEAC-106 et BEAC-107

BY-LAWS BEAC-103, BEAC-104, BEAC-105, BEAC-106 and BEAC-107

AVIS PUBLIC est donné que les règlements suivants :

PUBLIC NOTICE is given that the following bylaws:

BEAC-103 Règlement autorisant un emprunt de 470 000 \$ pour la construction d'une station de pompage sur Gables Court

BEAC-103 By-law authorizing a loan of \$470,000 for the construction of a pump station on Gables Court

BEAC-104 Règlement autorisant un emprunt de 1 210 000 \$ pour la conversion de l'éclairage public au DEL

BEAC-104 By-law authorizing a loan of \$1,210,000 for the conversion to LED public lighting

BEAC-105 Règlement autorisant un emprunt de 2 690 000 \$ pour l'agrandissement du Centre récréatif

BEAC-105 By-law authorizing a loan of \$2,690,000 for the extension of the Recreation Centre

BEAC-106 Règlement autorisant un emprunt de 1 180 000 \$ pour la réparation de deux structures routières situées à Elm-Saint-Charles et Beaurepaire Saint-Charles

BEAC-106 By-law authorizing a loan of \$1,180,000 for the repair of two road structures located on Elm-St.Charles and Beaurepaire- St.Charles

BEAC-107 Règlement autorisant un emprunt de 4 670 000 \$ pour la réhabilitation de 8 180 mètres linéaires de conduites d'eau potable ainsi que de 1 050 mètres linéaires de conduites d'égout sanitaire ont été approuvés :

BEAC-107 By-law authorizing a loan of \$4,670,000 for the rehabilitation of 8,180 linear metres of water mains as well as 1,050 linear metres of sanitary sewer pipes

ont été approuvés :

were approved:

- par le Conseil à la séance ordinaire du 25 janvier 2016;
- par les personnes habiles à voter le 9 février 2016;
- par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du Territoire le 9 mars 2016, pour le règlement BEAC-107, et le 10 mars 2016, pour les règlements BEAC- 103, BEAC-104, BEAC- 105 et BEAC-106.

- by Council at a regular meeting held on January 25, 2016;
- by qualified voters on February 9, 2016;
- by the 'Ministre des Affaires municipales, et de l'Occupation du Territoire' on March 9, 2016, for By-law BEAC-107, and on March 10, 2016 for By-laws BEAC-103, BEAC- 104, BEAC-105 and BEAC-106.

Ces règlements sont maintenant déposés au bureau de la greffière où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture de bureau.

These by-laws are now deposited at the City Clerk's office and available for consultation by any interested party during regular office hours.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication.

These by-laws shall enter into force upon publication.

Donné à Beaconsfield, le 16 mars 2016.

Given at Beaconsfield, on March 16, 2016.

M^e Nathalie Libersan-Laniel
Greffière et directrice du Greffe et des Affaires publiques
City Clerk and Director of Registry and Public Affairs